Meet the Artist
12:00–3:00 pm
Ida Isis Vazquez-Valle was born in Puerto Rico in 1951. She is an art teacher for the Rochester City School District and a painter. Most of her paintings reflect the vivid colors of the tropics and represent aspects of Puerto Rican culture.

Hola Lola’s Family Tree
2:00–2:45 pm
Come hear storyteller ¡Hola Lola! – Nydia Rivera.

BECOME A MAG MEMBER!
Enjoy great art and free preview party tickets all year!
Join or upgrade your membership TODAY!
$10 off for all NEW Supporter level memberships and above TODAY ONLY!
Stop by the Admission Desk to join!

ELSEWHERE IN THE GALLERY
11:00–5:00
Visit TRANSactions: Contemporary Latin American and Latino Art, on view in the Grand Gallery.

1:00 & 3:00 pm
Going for Baroque
Hear James E. Bobb, music director at the Lutheran Church of the Incarnate Word, give a 25-minute presentation and mini-recital on the Italian Baroque Organ in the Fountain Court.

10:00 am–5:00 pm
German Expressionism: Art in an Age of Turbulence
Drop by the Lockhart Gallery and see 25 paintings and prints by artists such as Emil Nolde and George Grosz.

Hispanic Heritage Family Day is presented as a part of Across Borders Rochester, a year-long community partnership developed by MAG and Nazareth College Arts Center in cooperation with other area cultural organizations. At MAG, don’t miss TRANSactions: Contemporary Latin American and Latino Art, on view October 6–December 30. For a complete list of exhibitions and events, visit http://acrossborders.rochester.edu.
**SCHEDULE OF ACTIVITIES**

**THE GALLERY** 10:00 am–5:00 pm

- **Docent Led Tours**
  - 1:00, 2:00 & 3:00 p.m.
  - Meet at the Admission Desk.

**CREATIVE WORKSHOP (BASEMENT)** 12:00–4:00 pm

- **Make-It-and-Take-It Art Workshops**
  - Room 7
  - “Mexican Tissue Flowers” with members of the University of Rochester’s Latino Professional Alliance
  - Room 8
  - “Stamp Art” with Josefina Calzada-Garza
  - Room 9
  - “Papel Picado” with Hector Arguinzone

**M&T BANK BALLROOM**

12:00–2:30 pm

- **Cultural Displays**

  Take a tour of Latin and South America by visiting cultural displays presented by community members.

4:00–4:45 pm

- **Caliente**

  Come tear up the dance floor with salsa band Caliente in Family Day’s grand finale.

**VANDEN BRUL PAVILION**

12:00–1:15 pm

- **Los Arpegios**

  Los Arpegios has been performing traditional trio music from Puerto Rico and traditional jíbaro (rustic or countryside) music since 1989. The group has performed across New York State.

2:15–3:30 pm

- **De las Americas**

  Longtime Family Day performer Byron Noble and friends will play a variety of Hispanic music, ranging from rancheras and trios to boleros and baladas.

**REFRESHMENTS AVAILABLE** 12:00–4:00 pm

Purchase refreshments from Cutler’s Snack Bar in the Creative Workshop. Cutler’s Restaurant will be open for lunch until 2:00 pm.

**AUDITORIUM**

1:00–1:15 pm

- **Welcome – Grant Holcomb, Director, MAG**

- **Dedication in Memory of Susan Costa – John Rodriguez**

  Hispanic Heritage Month Family Day 2007 is dedicated to the memory of Susan L. Costa (1947–2007). Sue is remembered and respected widely for her passionate convictions and tireless commitment to the Rochester community. Today’s celebration of Latino art and culture reflects her love of the rich heritage and influence Latinos from throughout the hemisphere have had on contemporary society and creative expression.

1:15–1:35 pm

- **Rhythms of Our Culture: A Musical Poetry Presentation of Hispanic Heritage**

  Under the artistic direction of teaching artist and educator Annette Ramos, 4th and 5th grade students from the HOLA Dual Language Program at School #12, and teachers Mrs. Shulman, Mrs. Garcia, and Ms. Friends present a dramatic bilingual poetry presentation with live musical accompaniment by Sunshine Perez.

1:35–1:45 pm

- **Bembé De Niños**

  A “Bembé” is a social gathering that is driven by drums, chants and movement. The kindergarten students from the HOLA Dual Language Program at School #12 will perform a live drumming/percussion and movement procession that will conclude with audience participation in the Pavilion. They will be led by their teachers Mr. Padrón, Mrs. Matela, and Mrs. Adduci.

2:00–2:30 pm

- **The Work of Manuel Rivera-Ortiz**

  Meet Manuel Rivera-Ortiz, who is this year’s recipient of the “Artist of the Year Award” from the Arts & Cultural Council for Greater Rochester. Rivera-Ortiz is a photographer who was born in Guayama, Puerto Rico and is a Family Day Advisory Committee member.

3:00–3:30 pm

- **Borinquen Dance Theatre**

  Enjoy a live performance. Formed in 1981 by Artistic Director Nydia Padilla-Rodriguez, the dance ensemble excites the senses with a rich blend of African, Taino Indian, and Spanish influences that make up Puerto Rican culture.

4:00–4:45 pm

- **Caliente**

  Come tear up the dance floor with salsa band Caliente in Family Day’s grand finale.

2:15–3:30 pm

- **De las Americas**

  Longtime Family Day performer Byron Noble and friends will play a variety of Hispanic music, ranging from rancheras and trios to boleros and baladas.

**REFRESHMENTS AVAILABLE** 12:00–4:00 pm

Purchase refreshments from Cutler’s Snack Bar in the Creative Workshop. Cutler’s Restaurant will be open for lunch until 2:00 pm.